

I Encontro do CNT – Conselho Nacional de Tradução

### **A Tradução em Portugal – o estado das coisas**

25 de Maio 2012 – Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra

#### Programa

14.30 – 14.35 - Palavras de saudação pelo Director da FLUC (Professor Doutor Carlos Ascenso André)

14.35 – 14.40 - O CNT apresenta-se (Fátima Castanheira – APET)

14.40 – 14.50 - Perfil socioprofissional dos tradutores da região Norte (Fernando Ferreira Alves – Universidade do Minho)

14.50 – 15.00 - Situação do mercado da tradução em Portugal (APET)

15.00 – 15.10 - Projecto Optimale (Thomas Hüsgen – Faculdade de Letras da Universidade do Porto)

15.10 – 15.40 Debate

Intervalo - 15.40 – 16.00 Pausa para café e convívio

16.00 – 16.15 – Tradução Audiovisual: Oportunidades e desafios (Josélia Neves – Instituto Politécnico de Leiria)

16.15 – 16.30 – Testemunho de tradutor profissional (David Oliveira)

16.30 – 16.45 - Estudos de Tradução em Portugal (Teresa Seruya – Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa)

16.45 – 17.00 – Tradutores e tradução na ficção portuguesa dos séculos XX e XXI (Maria António Hörster – Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra)

17.00 - 17.30 - Conclusões

P.S. Com certificado de participação